**2025　アイパル**

**Application Form for I-PAL Japanese Language Courses 2025（First Term）**

**2025年度上半期　I-PAL日语讲座 报名表**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| するの  Student Name  学习者的姓名 | | | **□** ／ **□**  Continuing student New student  非初次报名 　 初次报名 | |
| Nationality  国籍 | Native language  母语 | | Age  年龄 | **□** /**□** /□その  Sex M 　 F Others  性别　 男 女 其他 |
| []　 　　 　　　 ［　　 　　 　　　 　 ］  Period of stay in Japan [visa expiration date] years months [ Y M 　 D ]  在留期限［到期日］　　　　 年　 　　个月 ［　 　　 年 　　月　 日］ | | | | Residence status  在留资格 |
| **↓**めての や、 に しんだ ときから か わった ことが あるは いてください。  Please fill out the following information if you have never taken a course at I-PAL, or if any information has changed since the last time you registered for a course.  初次报名，或是个人信息有所变动的学员，请填写以下内容。 | | | | |
| 〒  Current address in Japan Postal code **-**  地址 邮编 | | | | |
| Phone number  电话号码 | | ※これはのですか？  ※Whose phone number is this?  ※这是哪位的电话号码？ | | |
| メールアドレス  E-mail  邮箱地址 | | | LINEアカウント  LINE account  LINE账户  メールアドレス  E-mail address  邮箱地址  してください。  Please scan these.  请扫描此二维码。 | |
| やの  Current employer / school  工作单位／学校名 | | |

※ここに いた あなたの は、の ためだけに います。

The personal information you provide will only be used for the purposes of Japanese courses.

您所提供的个人资料，仅用于跟日语讲座有关联的手续。

**◆するクラス Class Registration 学习班级**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | ○を  つける | Day of the week  日期 | Time  时间 | Class  班级 | | Teacher  讲师 | | する  Trial class date  试听日 |
|  |  | Thursday周四 | 10：00～12：00 | 1 | Beginners 1 |  | K. Maeda |  |
|  |  | 2 | Beginners 2 |  | H. Yamashita |  |
|  |  | Saturday周六 | 12：30～14：30 | 1 | Beginners 1 |  | E. Takeshita |  |
|  |  | 15：00～17：00 | 2 | Beginners 2 |  | Y. Kojima |  |
|  |  | 10：00～12：00 | 1 | Japanese 1 |  | M. Kinoshita |  |
|  |  | 12：30～14：30 | 2 | Japanese 2 |  | N.Kawahito |  |
|  |  | 15：00～17：00 | 3 | Japanese 3 |  | Y. Kameda |  |

以下、事務処理欄 Office use only

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 受講料 | （ 4,500円 ・ 2,300円 ）× 　 　＝　　　　　 　円 |  | メール | LINE | 日付 | 領収書番号 | 受付者 |
|  |  | / |  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 入門  1 | 新規 | 保留 | 土  希望 |  | 土  通常 |  | 入門  2 | 継続 | 新規 | 保留 | 土  希望 |  | 土  通常 |  | 土曜  日本語  1 | 継続 | 新規 | 保留 |
|  |  | 木  可 |  | - | - |  |  |  | 木  可 |  | - | - |  |  |  |